

Guatemala, 30 de Abril de 2,018.

Ing. Jorge Pablo Sierra Arias
Sub-Director de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

En cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número DGH-12-2018, para prestación de servicios técnicos en la Dirección General de Hidrocarburos, me permito presentar el **Informe mensual** sobre las actividades llevadas a cabo durante el período **del 01 al 30 de Abril del año en curso**, de conformidad con los términos de referencia.

INFORME DETALLADO DE ACTIVIDADES:

Semana 1

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
- 1. Expediente DGH-97-18 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
- 2. Expediente DGH-98-18 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, informe trimestral del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2017.
- 3. Expediente DGH-99-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
- 4. Expediente DGH-100-18 de City Peten, número de contrato 1-2011, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
- 5. Expediente DGH-101-18 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
- 6. Expediente DGH-102-18 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, inventario de activos fijos, materiales y suministros del 31 de diciembre de 2017.
- 7. Expediente DGH-106-18 de City Peten, número de contrato 1-2011, DGH solicita a City Peten que efectúe el pago correspondiente al saldo del 30% retenido no utilizado.
- 8. Expediente DGH-109-18 de Island Oil, número de contrato 1-15, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
- 9. Expediente DGH-110-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
- 10. Expediente DGH-111-18 de Latin American Resources, número de contrato 6-93, informe mensual del mes de diciembre de 2017.

11. Expediente DGH-112-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informe sobre ventas de petróleo crudo del mes de diciembre de 2017.
12. Expediente DGH-113-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
13. Expediente DGH-114-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-17, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
14. Expediente DGH-115-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
15. Expediente DGH-116-18 de Petro Energy, número de contrato 1-91, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
16. Expediente DGH-117-18 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, informe mensual del mes de diciembre de 2017.
17. Expediente DGH-135-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, liquidación provisional de la participación estatal del mes de diciembre de 2017.
18. Expediente DGH-136-18 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, liquidación provisional de la participación estatal del mes de diciembre de 2017.
19. Expediente DGH-137-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, cálculo del cobro de la producción fiscalizada del pozo ocultún 2X, del mes de diciembre de 2017.
20. Expediente DGH -138-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, cálculo del cobro de la producción fiscalizada del pozo ocultún 4X-ST, del mes de diciembre de 2017.
21. Expediente DGH-139-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, cálculo del cobro de Gas Natural del pozo ocultún 2X, del mes de diciembre de 2017.
22. Expediente DGH-140-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, cálculo del cobro de Gas Natural del pozo ocultún 4X-ST del mes de diciembre de 2017.

• **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**

1. Expediente DGH-230-17 de Perenco Seth.
2. Expediente DGH-472-16 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
3. Expediente DGH-648-16 de Greenfields.
4. Expediente DGH-668-16 de Petro Energy, número de contrato 1-91.
5. Expediente DGH-642-16 de Greenfields.
6. Expediente DGH-542-17 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
7. Expediente DGH-162-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
8. Expediente DGH-163-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
9. Expediente DGH-520-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
10. Expediente DGH-574-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
11. Expediente DGH-572-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
12. Expediente DGH-529-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
13. Expediente DGH-575-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
14. Expediente DGH-405-15-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
15. Expediente DGH-18-18 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
16. Expediente DGH-467-16 de City Peten, número de contrato 1-2006.

Semana 2

• **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-156-18 de Petro Energy, número de contrato 1-91, DGH requiere a Petro Energy, que efectuó el pago del 70% y 30% de capacitación de personal Guatemalteco.
2. Expediente DGH-157-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005, DGH requiere a Latin que efectuó el pago del 70% y 30% de capacitación de personal Guatemalteco.
3. Expediente DGH-159-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informe mensual del mensual de servicios de salud, del mes de septiembre de 2017.

4. Expediente DHG-160-18 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, informe mensual de servicios de salud del mes de octubre de 2017.
5. Expediente DGH-161-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005, informa del reacondicionamiento completación y pruebas de pozo tortugas 63-4.
6. Expediente DGH-162-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005, pago de cargos anuales por hectárea del año 2017.
7. Expediente DGH-163-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005, pago de cargos anuales por hectárea del año 2016.
8. Expediente DGH-164-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, informe trimestral de octubre a diciembre de 2017.
9. Expediente DGH-165-18 de City Peten, número de contrato 1-2011, informe trimestral de octubre a diciembre de 2017.

• **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**

1. Expediente 728-17 de Refinepetrol.
2. Expediente 1328-17 de Corporación Distribución de Combustible.
3. Expediente 100-17 de Tropigas de Guatemala, S.A.
4. Expediente 489-17 de Uno Guatemala, S.A.
5. Expediente 949-17 de Policaprio Hernández.
6. Expediente 700-17 de Uno Guatemala, S.A.
7. Expediente 867-17 de Uno Guatemala, S.A.
8. Expediente 789-17 de Uno Petrol, S.A.
9. Expediente 767-17 de Uno Guatemala, S.A.
10. Expediente 365-18 de Industria Atunera.
11. Expediente 358-18 de Planta Ecológica W1.
12. Expediente 193-17 de TEMSA.
13. Expediente 371-16-"A" de Gasolinera Tikal Importadora.
14. Expediente 321-16-"A" de Gasolinera Tikal.
15. Expediente 782-16-"B" de Gas Zeta, S.A.
16. Expediente 674-17 de Petróleos Comerciales, S.A.
17. Expediente 735-16 de Ana Eunice Gonzales Vásquez.
18. Expediente 180-17 de Arcadea Peláez Izaguirre.
19. Expediente 617-13-CS de Tropigas de Guatemala, S.A.
20. Expediente 734-16 de Gas Zeta, S.A.
21. Expediente 560-16-"A" de Gas Zeta, S.A.
22. Expediente 375-16-"A" de Gasolinera Tikal Importadora.

SEMANA 3

• **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-176-18 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, programa de intervención No. 01-2018 del pozo Rulbelsanto-001.
2. Expediente DGH-184-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005, DGH recomienda sancionar a Latin American de conformidad con el artículo 42 de la ley de hidrocarburos.
3. Expediente DGH-188-18 de City Peten, número de contrato 1-2006, estados financieros de enero a diciembre de 2017.
4. Expediente DGH-189-18 de City Peten, número de contrato 1-2011, estados financieros de enero a diciembre de 2017.
5. Expediente DGH-196-18 de Greenfields, DGH recomienda procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de agosto de 2016.
6. Expediente DGH-197-18 de Greenfields, DGH recomienda procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de septiembre de 2016.

7. Expediente DGH-198-17 de Greenfields, DGH recomienda procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de octubre de 2016.
 8. Expediente DGH-199-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de noviembre de 2016.
 9. Expediente DGH-200-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de diciembre de 2016.
 10. Expediente DGH-200-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de diciembre de 2016.
 11. Expediente DGH-201-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de enero de 2017.
 12. Expediente DGH-202-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de febrero de 2017.
 13. Expediente DGH-203-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de marzo de 2017.
 14. Expediente DGH-204-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de abril de 2017.
 15. Expediente DGH-205-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de mayo de 2017.
 16. Expediente DGH-206-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de junio de 2017.
 17. Expediente DGH-207-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de julio de 2017.
 18. Expediente DGH-208-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de agosto de 2017.
 19. Expediente DGH-209-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de septiembre de 2017.
 20. Expediente DGH-210-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de octubre de 2017.
 21. Expediente DGH-211-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de noviembre de 2017.
- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**
 1. Expediente DGH-613-16 de Greenfields.
 2. Expediente DGH-307-17 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
 3. Expediente DGH-312-17 de Petro Energy, número de contrato 1-91.
 4. Expediente DGH-221-17 de Greenfields.
 5. Expediente DGH-222-17 de Greenfields.
 6. Expediente DGH-662-16 de Greenfields.
 7. Expediente DGH-310-17 de Petro Energy, número de contrato 1-91.
 8. Expediente DGH-684-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 9. Expediente DGH-191-17 de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
 10. Expediente DGH-655-17 de City Peten, número de contrato 1-2011.
 11. Expediente DGH-139-18 de City Peten, número de contrato 1-2006.
 12. Expediente DGH-140-18 de City Peten, número de contrato 1-2006.

SEMANA 4

• **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-212-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe mensual del mes de diciembre de diciembre de 2017.
2. Expediente DGH-213-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe trimestral de julio a septiembre de 2016.
3. Expediente DGH-214-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe trimestral de octubre a diciembre de 2016.
4. Expediente DGH-215-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe trimestral de enero a marzo de 2017.
5. Expediente DGH-216-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe trimestral de abril a junio de 2017.
6. Expediente DGH-217-18 de Greenfields, DGH recomienda que se inicie procedimiento de sanción por incumplir con la presentación del informe trimestral de julio a septiembre de 2017.

• **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**

1. Expediente DGH-239-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
2. Expediente DGH-240-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
3. Expediente DGH-666-17 de Island Oil, número de contrato 1-15.
4. Expediente DGH-455-17 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
5. Expediente DGH-318-10-A de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
6. Expediente DGH-598-17 de Petro Energy, número de contrato 1-91.
7. Expediente DGH-651-17 de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
8. Expediente DGH-164-18 de City Peten, número de contrato 1-2006.
9. Expediente DGH-207-18 de Greenfields.
10. Expediente DGH-214-18 de Greenfields.
11. Expediente DGH-213-18 de Greenfields.
12. Expediente DGH-212-18 de Greenfields.
13. Expediente DGH-211-18 de Greenfields.
14. Expediente DGH-208-18 de Greenfields.
15. Expediente DGH-216-18 de Greenfields.
16. Expediente DGH-215-18 de Greenfields.
17. Expediente DGH-218-18 de Greenfields.
18. Expediente DGH-217-18 de Greenfields.
19. Expediente DGH-221-18 de Greenfields.
20. Expediente DGH-220-18 de Greenfields.
21. Expediente DGH-219-18 de Greenfields.
22. Expediente DGH-201-18 de Greenfields.
23. Expediente DGH-222-18 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98.
24. Expediente DGH-203-18 de Greenfields.
25. Expediente DGH-204-18 de Greenfields.
26. Expediente DGH-206-18 de Greenfields.
27. Expediente DGH-205-18 de Greenfields.
28. Expediente DGH-200-18 de Greenfields.
29. Expediente DGH-202-18 de Greenfields.
30. Expediente DGH-210-18 de Greenfields.
31. Expediente DGH-199-18 de Greenfields.

32. Expediente DGH-196-18 de Greenfields.
33. Expediente DGH-198-18 de Greenfields.
34. Expediente DGH-195-18 de Greenfields.
35. Expediente DGH-209-18 de Greenfields.
36. Expediente DGH-184-18 de Latin American Resources, número de contrato 1-2005.
37. Expediente DGH-197-18 de Greenfields.
38. Expediente DGH-117-18 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
39. Expediente DGH-633-17 de Petro Energy, número de contrato 1-91.
40. Expediente DGH-220-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
41. Expediente DGH-86-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
42. Expediente DGH-136-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
43. Expediente DGH-205-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
44. Expediente DGH-410-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.
45. Expediente DGH-261-17 de City Peten, número de contrato 1-2006.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



Seidi Ibeth Isales López
DPI 2093 24074 1908

Vo.Bo.



Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe Departamento de Gestión Legal
Dirección General de Hidrocarburos



Aprobado:



Ing. Jorge Pablo Sierra Arias
Sub-Director de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

